



**FIDA**  
**FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE**  
**Conseil d'administration - Soixante-dix-neuvième session**

Rome, 10-11 septembre 2003

**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION DES RESSOURCES  
DU FIDA**

**DEUXIÈME RAPPORT**

1. Comme les membres du Conseil d'administration se le rappelleront, le Conseil des gouverneurs a adopté à sa vingt-sixième session, tenue le 19 février 2003, la résolution 130/XXVI relative à la sixième reconstitution des ressources du FIDA.

2. Après l'adoption de la résolution, l'étape suivante consiste à déclencher l'entrée en vigueur de la sixième reconstitution. À cet égard, le paragraphe 7 a) de la résolution 130/XXVI stipule ce qui suit:

**"Entrée en vigueur de la reconstitution.** La reconstitution prendra effet à la date à laquelle auront été déposés auprès du Fonds des instruments de contribution relatifs aux contributions de tous les Membres pour un montant global équivalant à au moins cinquante pour cent (50%) de la contribution totale des Membres à la reconstitution, telle qu'indiquée dans la colonne B-3 de l'annexe A à la présente résolution".

3. En outre, le paragraphe 6 a) i) de la résolution 130/XXVI précise ce qui suit en ce qui concerne les instruments de contribution:

"Les Membres faisant des contributions en vertu de la présente résolution déposeront auprès du Fonds, au plus tard à une date postérieure de six mois à la date de l'adoption de la présente résolution, un instrument de contribution dans lequel ils spécifieront le montant de leur contribution...".

4. Afin d'assurer la prise d'effet de la sixième reconstitution en temps voulu, les pays membres sont invités à déposer leurs instruments de contribution respectifs auprès du Fonds dès que possible conformément au paragraphe 6 a) i).



5. En outre, les pays membres qui ne l'ont pas encore fait sont encouragés à donner au FIDA notification de leur annonce de contribution à la sixième reconstitution le plus tôt possible. Les annonces reçues jusqu'au 18 août 2003 sont prises en considération pour le calcul des voix afférentes à ladite reconstitution et sont indiquées dans le Rapport sur la sixième reconstitution des ressources du FIDA (EB 2003/79/R.8).

6. L'annexe I récapitule les contributions à la sixième reconstitution à la date du 4 juillet 2003. Le total des contributions à la sixième reconstitution, y compris les contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 492,7 millions de USD, soit 88,0% de l'objectif fixé à l'équivalent de 560,0 millions de USD. Globalement, les instruments de contribution déposés auprès du Fonds et les montants versés par les pays membres au titre d'annonces de contribution non assorties d'un instrument de contribution représentaient à la même date l'équivalent de 38,9 millions de USD soit 7,9% du total des annonces de contribution qui se montent à l'équivalent de 492,7 millions de USD.

7. Comme il ressort également de l'annexe I, au 4 juillet 2003, le montant total des versements en espèces et sous forme de billets à ordre au titre de la sixième reconstitution, y compris les contributions complémentaires, s'élevait à l'équivalent de 7,7 millions de USD.

8. L'annexe II indique le détail des contributions à la sixième reconstitution à la date du 4 juillet 2003, à l'exclusion des contributions complémentaires. Le montant total des contributions, à l'exclusion des contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 465,9 millions de USD. Les instruments de contribution déposés auprès du Fonds et les montants versés par les États membres au titre d'annonces non assorties d'un instrument de contribution représentaient l'équivalent de 33,6 millions de USD. Le montant total des versements reçus à la date du 4 juillet 2003 s'élevait à l'équivalent de 2,3 millions de USD.

9. L'annexe III indique le détail des contributions complémentaires à la sixième reconstitution. Au 4 juillet 2003, les annonces de contribution de la Belgique, de l'Inde et du Royaume-Uni s'élevaient globalement à l'équivalent de 26,8 millions de USD. La Belgique avait versé au total l'équivalent de 5,3 millions de USD au titre de son annonce de contribution complémentaire qui se monte à l'équivalent de 15,8 millions de USD destinés à appuyer le Fonds belge de survie pour le Tiers Monde.

**ÉTAT RÉCAPITULATIF DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

	Contributions, non compris les contributions complémentaires		Contributions complémentaires		Contributions totales, y compris les contributions complémentaires	
	USD	% des annonces de contribution	USD	% des annonces de contribution	USD	% des annonces de contribution
<b>Annonces de contribution totales</b>	<b>465 908 407</b>	<b>100,0</b>	<b>26 790 487</b>	<b>100,0</b>	<b>492 698 894</b>	<b>100,0</b>
<b>Instruments de contribution:</b>						
Instruments de contribution déposés	33 238 000		-		33 238 000	
Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution*	371 981		1 505 939		1 877 920	
Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution*	-		3 814 751		3 814 751	
<b>Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution</b>	<b>33 609 981</b>	<b>7,2</b>	<b>5 320 690</b>	<b>19,9</b>	<b>38 930 671</b>	<b>7,9</b>
<b>Versements reçus:</b>						
Versements en espèces	748 648		1 505 939		2 254 587	
Versements sous forme de billets à ordre	1 600 000		3 814 751		5 414 751	
<b>Total des versements reçus</b>	<b>2 348 648</b>	<b>0,5</b>	<b>5 320 690</b>	<b>19,9</b>	<b>7 669 338</b>	<b>1,6</b>

\* Tout versement de contribution non assorti d'un instrument de contribution est considéré, en pratique, comme le dépôt d'un instrument de contribution pour le montant versé.

**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>
Afghanistan		-	-							
Albanie		-	-							
Algérie	USD	1 000 000	1 000 000							
Angola	USD	100 000	100 000			100			15 oct. 02	100 000
Antigua-et-Barbuda		-	-							
Argentine		-	-							
Arménie		-	-							
Australie		-	-							
Autriche	EUR	7 831 044	7 540 000							
Azerbaïdjan		-	-							
Bangladesh	USD	600 000	600 000	24 juin 03	600 000	100	24 juin 03	600 000		
Barbade		-	-							
Belgique	EUR	9 810 000	9 445 407							
Belize		-	-							
Bénin	USD	100 000	100 000							
Bhoutan	USD	27 000	27 000							
Bolivie	USD	300 000	300 000							
Bosnie-Herzégovine		-	-							
Botswana	USD	100 000	100 000			100			2 juillet 03	100 000
Brésil	USD	7 916 263	7 916 263							
Burkina Faso	USD	60 000	60 000							
Burundi		-	-							
Cambodge		-	-							
Cameroun	USD	300 000	300 000							
Canada	CAD	43 601 600	28 000 000							
Cap-Vert		-	-							
République centrafricaine		-	-							
Tchad		-	-							
Chili		-	-							
Chine	USD	10 500 000	10 500 000							
Colombie		-	-							
Comores		-	-							
Congo		-	-							
Îles Cook		-	-							



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Equiv. en USD	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>
Costa Rica		-	-							
Côte d'Ivoire		-	-							
Croatie		-	-							
Cuba		-	-							
Chypre		-	-							
Corée, R.P.D. de	EUR	30 000	28 885							
Danemark	DKK	170 000 000	22 031 855							
Djibouti		-	-							
Dominique		-	-							
République dominicaine		-	-							
Congo, R.D. du		-	-							
Équateur		-	-							
Égypte	USD	3 000 000	3 000 000							
El Salvador		-	-							
Guinée équatoriale		-	-							
Érythrée		-	-							
Éthiopie		-	-							
Fidji		-	-							
Finlande	EUR	4 600 000	4 429 039							
France	EUR	24 000 000	23 108 030							
Gabon		-	-							
Gambie		-	-							
Géorgie		-	-							
Allemagne	EUR	41 544 000	40 000 000							
Ghana	USD	300 000	300 000							
Grèce	EUR	623 160	600 000							
Grenade		-	-							
Guatemala	USD	77 332 <sup>1</sup>	77 332 <sup>1</sup>			100			3 déc. 02	26 385
									24 déc. 02	38 207
									7 déc. 03	12 740
Guinée	USD	70 000	70 000							
Guinée-Bissau		-	-							
Guyana		-	-							
Haïti		-	-							
Honduras	USD	51 896 <sup>2</sup>	51 896 <sup>2</sup>			100			18 fév. 03	51 896
Islande		-	-							

5

ANNEXE II

FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Equiv. en USD	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>
Inde	USD	15 000 000	15 000 000							
Indonésie	USD	5 000 000	5 000 000	4 juillet 03	5 000 000					
Iran		-	-							
Iraq		-	-							
Irlande	EUR	1 173 618	1 130 000	13 mai 03	1 130 000	33			9 mai 03	376 667
Israël		-	-							
Italie	EUR	41 544 000	40 000 000							
Jamaïque		-	-							
Japon	JPY	3 656 010 000	30 000 000							
Jordanie		-	-							
Kazakhstan		-	-							
Kenya	USD	60 000	60 000							
Koweït		-	-							
Kirghizistan		-	-							
Laos		-	-							
Liban		-	-							
Lesotho		-	-							
Libéria		-	-							
Jamahiriya arabe libyenne		-	-							
Luxembourg	EUR	510 000	491 046							
Madagascar	USD	3 433 <sup>1</sup>	3 433 <sup>1</sup>			100			9 oct. 02	3 433
Malawi		-	-							
Malaisie		-	-							
Maldives		-	-							
Mali	USD	11 020 <sup>1</sup>	11 020 <sup>1</sup>			100			18 fév. 03	11 020
Malte		-	-							
Mauritanie	USD	30 000	30 000							
Maurice	USD	20 000 <sup>1</sup>	20 000 <sup>1</sup>			100			14 fév. 03	20 000
Mexique	USD	3 000 000	3 000 000							
Mongolie		-	-							
Maroc		-	-							
Mozambique	USD	80 000	80 000							
Myanmar		-	-							
Namibie		-	-							
Népal		-	-							



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Equiv. en USD	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>
Pays-Bas	EUR	39 944 556	38 460 000							
Nouvelle-Zélande		-	-							
Nicaragua		-	-							
Niger		-	-							
Nigéria		-	-							
Norvège	NOK	194 691 467	25 208 000	4 juillet 03	25 208 000					
Oman		-	-							
Pakistan	USD	2 000 000	2 000 000							
Panama	USD	33 200	33 200			25			30 sept. 02	8 300
Papouasie-Nouvelle-Guinée		-	-							
Paraguay		-	-							
Pérou	USD	200 000	200 000							
Philippines		-	-							
Portugal	EUR	778 950	750 000							
Qatar	USD	1 000 000	1 000 000							
République de Corée	USD	2 500 000	2 500 000							
République de Moldova		-	-							
Roumanie	USD	100 000	100 000							
Rwanda		-	-							
Saint-Kitts-et-Nevis		-	-							
Sainte-Lucie		-	-							
Saint-Vincent-et-les Grenadines		-	-							
Samoa		-	-							
Sao Tomé-et-Principe		-	-							
Arabie saoudite	USD	10 000 000	10 000 000							
Sénégal		-	-							
Seychelles		-	-							
Sierra Leone		-	-							
Îles Salomon		-	-							
Somalie		-	-							
Afrique du Sud		-	-							

**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Equiv. en USD <sup>a</sup>
Espagne	EUR	2 596 500	2 500 000							
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000							
Soudan		-	-							
Suriname		-	-							
Swaziland		-	-							
Suède	SEK	296 706 440	31 100 000							
Suisse	CHF	21 323 400	14 000 000							
Syrie		-	-							
Tadjikistan		-	-							
Tanzanie, Rép.-Unie de		-	-							
Thaïlande		-	-							
Macédoine, ex-République yougoslave de		-	-							
Timor-Leste <sup>3</sup>		-	-							
Togo		-	-							
Tonga		-	-							
Trinité-et-Tobago		-	-							
Tunisie	USD	600 000	600 000							
Turquie	USD	300 000	300 000	24 janv. 03	300 000					
Ouganda	USD	45 000	45 000							
Émirats arabes unis	USD	1 000 000	1 000 000	17 juin 03	1 000 000	100	17 juin 03	1 000 000		
Royaume-Uni	GBP	19 707 000	30 000 000							
États-Unis	USD	45 000 000	45 000 000							
Uruguay		-	-							
Venezuela	USD	5 600 000	5 600 000							
Viet Nam		-	-							
Yémen		-	-							
Yougoslavie		-	-							
Zambie		-	-							
Zimbabwe		-	-							
<b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b>	<b>USD</b>		<b>465 908 407</b>		<b>33 238 000</b>			<b>1 600 000</b>		<b>748 648</b>

<sup>a</sup> Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la résolution 130/XXVI.

<sup>b</sup> On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.

<sup>1</sup> Ce montant a été versé à titre de contribution anticipée mais aucune annonce de contribution n'a encore été reçue.

<sup>2</sup> Ce montant a été enregistré en tant que paiement anticipé au titre de la 6<sup>e</sup> reconstitution, sous réserve de confirmation de l'affectation de ce versement de la part de cet État. Aucune annonce de contribution n'a encore été reçue.

<sup>3</sup> La demande d'admission à la qualité de membre présentée par cet État a été approuvée par le Conseil des gouverneurs aux termes de la résolution 129/XXVI.





**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS COMPLÉMENTAIRES À LA SIXIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 4 JUILLET 2003**

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la Contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Belgique <sup>c</sup>	EUR	16 400 000	15 790 487			34			21 mai 02	100 056
									25 juin 02	39 621
							5 nov. 02	3 814 751	27 janv. 03	1 366 262
Inde <sup>d</sup>	USD	1 000 000	1 000 000							
Royaume-Uni <sup>e</sup>	GBP	6 569 000	10 000 000							
<b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b>			<b>26 790 487</b>					<b>3 814 751</b>		<b>1 505 939</b>

- <sup>a</sup> Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la résolution 130/XXVI.
- <sup>b</sup> On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.
- <sup>c</sup> Ce montant a été annoncé par la Belgique comme contribution complémentaire conformément aux paragraphes II.4 d) et II.5 b) de la résolution 130/XXVI. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire sera utilisée aux fins des objectifs spécifiques du Fonds belge de survie pour le Tiers Monde et en conformité avec les procédures de ce dernier.
- <sup>d</sup> Ce montant a été annoncé par l'Inde comme contribution complémentaire conformément aux paragraphes II.4 d) et II.5 b) de la résolution 130/XXVI. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire sera utilisée aux fins d'encourager l'innovation.
- <sup>e</sup> Ce montant a été annoncé par le Royaume-Uni comme contribution complémentaire conformément aux paragraphes II.4 d) et II.5 b) de la résolution 130/XXVI. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire sera utilisée aux fins d'encourager l'innovation.